

愛的懲戒 翟林湧神父

（一）恐慌的消息

三月十一日下午四點鐘，電話鈴響了。拿起電話一瞧，是中國來的電話。我心想是誰啊？從來沒有人從國內直接打電話來。我於是接起，電話那邊響起了熟悉的聲音，是媽媽！母親一開口就說：「兒子，你要趕回來！」我著急問道：「為什麼？」「父親病危！」媽媽說。

我不能相信所聽到的，驚愕的問道：「什麼病？可能嗎？他的身體不是一直很健康嗎？怎麼會生病？」接下來，媽媽就告訴我，父親如何從發高燒到沒有進食，這已經是在醫院第三天，醫生還沒有診斷出他的病情，但父親的體質越來越弱，隨時有生命的危險！

「真的？爸爸真的病了？我真的必須回去嗎？我這裡很忙。」
媽媽補充說：「我知道你在四旬期內很忙，但你應該回來，不然你會後悔的。」當我聽到媽媽的這話時，我才意識到爸爸的病很嚴重。

（二）安慰中的安慰

掛掉電話後，在噩耗的恐慌與恍惚中我開始訂機票、收拾行李，準備第二天啟程。這時電話鈴又響起，是位主內的姊妹打來，她說那位久患癌症的姊妹病危，要求我去看看。我正心亂如麻，實在不知道這時如何能面對臨終的病人和家屬。感謝天主在我的恍惚中帶領我，保護我駕車安全。

當我與打電話的姊妹到了生病姊妹的家中，從護士那裏得知她可能很快離世，很是傷心，但她神智清醒，所以她在平安中領受了和好聖事，我為她行了傅油聖事，在祥和的氣氛中祈禱。就像姊妹所說，在祈禱中她體驗到內心的平安；我也同樣，在為姊妹行聖事時，我的內心卻得到莫大的安慰。在我鼓勵、安慰姊妹的同時，虔誠的祈禱也安慰了我，讓我不安的心平靜了很多——信仰告訴我，不論生死，天主自會照顧。

離開這位姊妹後，我回到家中繼續整理行李，準備踏上回家探父的路。在第二天出發前，收到來信，得知患癌的姊妹在凌晨蒙主恩召。聽到她去世的消息很傷心，但內心也感謝天主，讓我在她臨終時可以和她一起祈禱，可以為她送上天主的救恩聖事，這是天主對要離開這個世界的人的最好禮物。

（三）痛苦中的祈禱

有著這美好的祈禱經驗，我在回家的飛機上的煎熬也減輕不少。在信賴與祈禱中，經過十六個小時的旅程，我終於抵達了父親所在的醫院。進入病房，就看到消瘦很多，憔悴的父親躺在床上，我馬上衝到床邊握住他的手，喊著：「爸，我回來看你了。」當時他只是微微睜開無神的眼看了看，沒有任何反應，很快又閉上，眉頭緊鎖。這時已先我趕回家的姐姐顫抖的說：「現在，爸爸神智不清，不認識我們了。」姐姐又補充說：「他一直發燒、頭痛，醫生今天診斷說是腦膜炎，今天晚上他失去了神智，沒有辦法與我們談話了。」當時我意識到爸爸的病重，開始恐慌起來。我不斷地低聲呼喚他：「爸，爸！」夜已深，醫院只有幾位護士和一位年輕的值班醫生，他們都很著急，為父親驗血，打點滴。但一切都顯得那麼緩慢、無效，父親的病情不見好轉。我們作為子女的都慌成一團，不知如何是好。

但在慌亂中，我們忽然聽到父親的聲音，他開始祈禱了：「耶穌，瑪利亞，若瑟到我臨終時，扶助我吧！」我們都以為父親神智醒來，忙著過來低聲呼喚他，但還是沒有辦法與他溝通。他開始唸唸有詞地祈禱起來：「一、謝天主生養照顧之恩；二、謝天主降生救贖之恩；……四、謝天主賜我進教，引我升天之恩。」父親的祈禱也提醒我們要祈禱。我們在父親的祈禱聲中，圍繞在他的床邊為他祈禱，也為他行了病人傅油聖事。在祈禱聲中，兄弟姐妹們都流下了誠懇的眼淚，但我強忍著；看到父親躺在床上受苦，無助的我們心裡忍受著萬般無奈的煎熬。傅油聖事結束後，父親開始不斷地頌唸信經：「我信祂因聖神降孕，……我信復活，我信永恆的生命。」我們也跟著他祈禱的聲音，一起祈禱起來。由於父親頭痛至極，無法安穩休息，不停地翻來覆去，就這樣整整地折騰了幾個小時；但在這幾個小時中，他沒有間斷祈禱。凌晨四點鐘，爸爸累了，他靜靜的躺在床上。我們做子女的也精疲力竭，趁爸爸安靜了，趕快熄燈，我們也都休息一會兒。

這時，我留在床邊，把我的手放在父親發燒的額頭，腦中浮現出一幕幕父親愛我的畫面，眼淚不禁開始流下。「主啊！爸爸是你賜給我的最親的親人，不可讓他離開我，求求你，治癒他，主啊！求你治癒他，讓他再陪伴我們一些年。」在那無助、痛苦中，我感覺天主距離我好近，祂完全可以理解我、聽到我的聲音。在愛中，我向主獻上了最虔誠的祈禱。

（四）奇蹟的出現

過了漫長一夜，第二天一大早醫生來了。經過一系列的搶救措施與治療，父親的神智在中午時奇蹟般地恢復了。當他再一次可以呼喊我的名字時，我熱淚盈眶。這時的眼淚是激動的淚，更多的也是感恩的淚。「主，我感謝祢俯聽了我的祈禱，感謝祢大能的愛，將我親愛的父親又給予了我。主！祢是我的救恩，是我的依靠。我永遠愛祢，感謝祢。」

當然，父親恢復神智後，很長一段時間還是繼續頭痛、發燒，無法進食。我每天都為他擔心，親眼目睹他忍受痛苦的同時，也會不斷地問，「為什麼天主會讓我純潔的父親受這般的痛苦，痛苦的意義到底是什麼？」看著躺在床上無法動彈的父親，想到十字架上的耶穌；作為子女們也親切的稱父親為「無罪的羔羊」。

我們兄弟姐妹們在父親病重時，都有不同程度的悲傷、害怕、恐慌。但我們的母親卻表現得出奇的平和、堅定。她重複地說，如果天主蒙召父親，那是父親的福氣；而且夫妻倆誰

先走誰有福，早到天堂早享福。我們作子女的，再次見證了母親對天主的堅定信仰。她對主的信賴不僅表現在她情緒的穩定，而且她在我爸脫離危險後，要我們兄弟姐妹聚集一起開個「家庭大會」，反省從這次爸爸生病的經歷中，我們家庭成員可以學習到什麼。經過大家反省，我們都同意天主在這次生病的爸爸身上有祂特別旨意。當然，我們總結的一點就是，天主愛我們的爸爸和我們的家庭，我們要珍惜生命且珍惜彼此。最重要的是我們認為通過病中受苦的爸爸，我們都該得到淨化，超越自我，淨化我們的心靈，淨化我們的行為，回應耶穌基督愛的召叫去憐憫那些可憐的人，愛那些有需要幫助的人。這是我們家庭、也是我們每個人的召叫，愛主愛人才是我們聖召。這是天主在我們作兒女身上顯現的另一偉大奇蹟。

（五）感恩的心

兩星期過後，父親基本上可以自己進食、坐立，脫離了危險。我預定的回程時間已到，當我問父親我可否返回美國時，他眼裏含著淚說：「你忙就走吧，去繼續你的福傳工作。」他稍有微力的手緊緊握住我的手不放。

我最終還是出發了，在不捨中我安撫父親，再一次說再見，離開病中的父親。在返回美國的過程中，我不斷地感恩。沒有想到在我擔心恐懼中，天主安慰了我；在我祈禱聲中，天主俯聽了我；在受病苦折磨的父親身上，我看到耶穌的無私的愛；在痛苦中，我們的家庭看到天主的旨意得以逾越、淨化。這是父親從死亡邊緣的逾越，也是我們整個家庭靈性的逾越。

返回美國後，每天都給父親打電話，得知他一天比一天好。感恩不盡。也得知有那麼多教會的朋友關心父親的身體，為他的康復祈禱著，讓我深深感覺到祈禱的力量。我們兄弟姐妹也彼此分享心得、感謝天主。

下面給大家分享一封姐姐寫來的書信：

沒有想到今年天主讓我們以這樣的方式全家團聚，真是悲喜交加。匆匆趕來，匆匆離去，好像是一場夢。

爸這次生病為我們全家人有著特殊的意義，我直到現在不由得每晚上都要醒來一兩次，回到爸在病中躺在床上承受病苦折磨的樣子，這個經驗深深地印在我的心中。

看到爸一天一天的好起來，真的就是奇蹟的出現。爸整個四旬期與主經驗了痛苦與死亡，又慢慢地甦醒過來，我們每天都看著，期盼著有新的變化。這次爸的新生命就像小孩子的成长過程，「看，爸能動一下了，他會翻身了，他可以吃飯了，自己可以坐起來了，能下地站一下了，能走了…。」每天都是一個驚喜、每天都有進步。我們會輪流著去看望、照顧父親；好害怕失去照顧爸爸的機會，都希望多陪陪爸爸。沒有機會照顧父親的人，就在

家等候父親的消息。每天一大早，就迫不及待地想知道爸爸恢復的進展。整個過程中，我們從不覺得累，而是充滿感恩、欣慰和喜樂，這就是愛——實實在在的愛。

在家庭中體驗到這愛，才有助於我們體驗到天父的愛，主耶穌的愛；也讓我們更慷慨分施於他人，特別是那些需要的人——這就是天主讓我在這四旬期經驗的逾越奧蹟，感人至深。我們也看到爸爸的信德，在他昏迷的時刻，誰都不認識，只呼求天主，唯有天主是他的依靠。這個經驗對我影響很深，爸的靈魂多麼純潔。這就是天主在這個四旬期給我們的想不到的禮物。感謝天主！

身體恢復了的父親，沒有抱怨病中的痛苦，他只知感恩。他感謝天主在他身上所行的奇蹟。用他的話說就是：「感謝你們藉著祈禱將我從死亡的邊緣拉回來，感謝天主給我第二次生命。」

父親得知有那麼多教友為他祈禱時，不斷地吩咐我要感謝大家。當然，從這病苦中體驗到天主的愛最深的非父親莫屬。每當提及天主在這次生病中的恩典時，他都會情不自禁掉下眼淚。當提及天主的旨意時，他說：「死亡邊緣走了一趟，讓我懂得生命的可貴，天主再次給我生命，我會好好再服侍天主二十年。」

(六) 愛的懲戒

雖然父親經歷了死亡邊緣的病痛，母親及其兒女們經歷了恐慌、害怕；但由於信仰，我都為了這一切感謝天主，因為我們體驗了天主愛的臨在。天主在看似「災難」的事件中，給予我們無法渴求的莫大恩惠。這如聖保祿宗徒在給希伯來人的書信中所講的愛的懲戒：

「你們竟全忘了天主勸你們，好像勸子女的話說：『我兒，不要輕視上主的懲戒，也不要厭惡祂的譴責，因為上主懲戒祂所愛的，鞭打祂所接管的每個兒子。』為接受懲戒，你們應該堅忍，因為天主對待你們，就如對待子女；哪有兒子，做父親的不懲戒他呢？如果你們缺少眾人所共受的懲戒，你們就是私生子，而不是兒子。再者，我們肉身的父親懲戒我們時，我們尚且表示敬畏；何況靈性的父親，我們不是更該服從，以得生活嗎？其實，肉身的父親只是在短暫的時日內，照他們的心意來施行懲戒，但是天主卻是為了我們的好處，為叫我們分沾祂的聖善。固然各種懲戒，在當時似乎不是樂事，而是苦事；可是，以後卻給那些這樣受訓練的人，結出義德的和平果實。為此，你們應該伸直痿弱的手和麻木的膝；你們的腳應履行正直的路，叫瘸子不要偏離正道，反叫他能得痊癒。」（希十二5-12）

原來，不僅父親的痊癒是天主大能的愛，父親的病痛也是天主對祂的「兒子」的愛的另一種表達，在經歷祂愛的「懲戒」後，我們能夠分享的是祂的聖善，並結出義德的和平果實；我們的靈性生命也得以痊癒和淨化。這就是作為天主兒女的福樂！

（天主教中半島華人團體）